

22.7.2020

B9-0229/1

Τροπολογία 1

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Γ α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύνοδος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, πέρα από τις βαθιές αντιθέσεις και αντιφάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τόνισε την ίδια τη φύση μιας διαδικασίας ολοκλήρωσης που προκαλεί εγγενώς ανισότητες, αποκλίσεις και ασυμμετρίες, όπου ο ανταγωνισμός στην ενιαία αγορά υπερισχύει οποιασδήποτε προοπτικής αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών, η οποία στην πράξη επιβεβαιώνεται ως ανύπαρκτη·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/2

Τροπολογία 2

Manuel Bompart

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. καλεί την ΕΚΤ να ακυρώσει τα χρέη των κρατών μελών που έχει στην κατοχή της, στο ύψος των δαπανών που πραγματοποιούν τα κράτη για την αντιμετώπιση της υγειονομικής και οικονομικής κρίσης λόγω της COVID-19· καλεί την ΕΕ να κινηθεί διαδικασία αναθεώρησης των Συνθηκών, επικεντρωμένη τουλάχιστον στη νομισματική πολιτική, προκειμένου να δώσει στην ΕΚΤ τη δυνατότητα να δανείζει χρήματα απευθείας στα κράτη μέλη και στην ΕΕ και να αγοράζει διαρκή ομόλογα με μηδενικό επιτόκιο απευθείας από τα κράτη μέλη· ζητεί την αναδιαπραγμάτευση των όρων, των ληκτοτήτων, των επιτοκίων και του ύψους του δημόσιου χρέους, ώστε α καταστεί δυνατός ο αναπροσανατολισμός πόρων από την εξυπηρέτηση του χρέους στις επείγουσες οικονομικές και κοινωνικές ανάγκες των κρατών μελών·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/3

Τροπολογία 3

Manuel Bomgard

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2β. επαναλαμβάνει τη σθεναρή θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Μαΐου του 2020, με την οποία ζητείται δέσμη μέτρων για την ανάκαμψη, ύψους 2 τρισεκατομμυρίων ευρώ·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/4

Τροπολογία 4

Manuel Bompard

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2γ. Ζητεί την κατάργηση του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, της νομοθεσίας για την οικονομική διακυβέρνηση («εξάπτυχο» και «δίπτυχο»), του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και της Συνθήκης περί προϋπολογισμού, και την αντικατάστασή τους από ένα Σύμφωνο για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την απασχόληση, το οποίο θα διασφαλίζει την απασχόληση, την ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς και την προστασία του περιβάλλοντος· υπογραμμίζει ότι, με τον τρόπο αυτό, η ΕΕ και τα κράτη μέλη θα αναπτύξουν τα αναγκαία περιθώρια ελιγμών για την προώθηση των δημόσιων επενδύσεων, τη χρηματοδότηση δημόσιων υπηρεσιών και των κοινωνικών λειτουργιών τους, την τόνωση της οικονομικής δραστηριότητας, ιδίως στους παραγωγικούς τομείς, και τη δημόσια ιδιοκτησία και τον έλεγχο των στρατηγικών τομέων της οικονομίας· υπογραμμίζει, επίσης, πως αυτό θα εξασφαλίσει ότι η «ευελιξία» που επιτρέπεται πλέον από την ΕΕ δεν θα ακολουθηθεί από πολιτικές λιτότητας, οι οποίες έχουν οδηγήσει στη φτώχεια σημαντικά τμήματα των κοινωνιών, όπως συνέβη μετά την κρίση του 2008·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/5

Τροπολογία 5

Marc Botenga

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2 δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2δ. αποδοκιμάζει κάθε συνάρτηση του Ταμείου Ανάκαμψης με μέτρα διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων ή προϋποθέσεις που αποσκοπούν στην αποδυνάμωση των κοινωνικών δικαιωμάτων ή την επιδείνωση των συνθηκών εργασίας· ζητεί, συνεπώς, την κατάργηση του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, της νομοθεσίας για την οικονομική διακυβέρνηση, του ευρωπαϊκού εξαμήνου ή οποιουδήποτε άλλου μέσου, συμπεριλαμβανομένων των διαρθρωτικών όρων, που περιορίζει τις δημόσιες επενδύσεις και μπορεί να βλάπτει τις δημόσιες υπηρεσίες·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/6

Τροπολογία 6

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

3α. αποδοκιμάζει την περικοπή των πόρων του ΠΔΠ για την περίοδο 2021-2027, ιδίως στα διαρθρωτικά ταμεία και το ταμείο συνοχής, τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, που καθιστά ανέφικτη την αποτελεσματική οικονομική και κοινωνική σύγκλιση μεταξύ των κρατών μελών· ζητεί, αντιθέτως, αύξηση των χρηματοδοτικών μέσων που διατίθενται για την πολιτική συνοχής στο ΠΔΠ ως προϋπόθεση για την έγκρισή του· αποδοκιμάζει επίσης τη μαζική μείωση του ταμείου αγροτικής ανάπτυξης στο πλαίσιο του σχεδίου οικονομικής ανάκαμψης·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/7

Τροπολογία 7

João Ferreira, Sandra Pereira

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος

B9-0229/2020

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

3β. θεωρεί ότι η ενίσχυση του προϋπολογισμού της ΕΕ θα πρέπει ουσιαστικά να βασίζεται σε συνεισφορές των κρατών μελών, σύμφωνα με το αντίστοιχο ΑΕΠ, ως μέσο ενίσχυσης του αναδιανεμητικού ρόλου του προϋπολογισμού και διασφάλισης ότι όσοι επωφελούνται περισσότερο από την ολοκλήρωση (από την ενιαία αγορά και το ευρώ) συμβάλλουν περισσότερο· απορρίπτει τη δημιουργία ευρωπαϊκών φόρων·

Or. en

Τροπολογία 8**Luke Ming Flanagan**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0229/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 4***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολύ συχνά η αποκλειστική προσήλωση σε εθνικά συμφέροντα και θέσεις θέτει σε κίνδυνο την επίτευξη κοινών λύσεων που υπηρετούν το γενικό συμφέρον· προειδοποιεί ότι οι περικοπές στο ΠΔΠ αντιβαίνουν στους στόχους της ΕΕ· πιστεύει, για παράδειγμα, ότι οι προτεινόμενες περικοπές στα προγράμματα για την υγεία και την έρευνα είναι επικίνδυνες στο πλαίσιο μιας παγκόσμιας πανδημίας· πιστεύει ότι οι προτεινόμενες περικοπές στην εκπαίδευση, τον ψηφιακό μετασχηματισμό και την καινοτομία θέτουν σε κίνδυνο το μέλλον της επόμενης γενιάς Ευρωπαίων· **πιστεύει** ότι οι προτεινόμενες περικοπές **προγραμμάτων που στηρίζουν τη μετάβαση των περιφερειών που εξαρτώνται από τον άνθρακα αντιβαίνουν στην** ατζέντα της ΕΕ για την πράσινη συμφωνία· πιστεύει ότι οι προτεινόμενες περικοπές στους τομείς του ασύλου, της μετανάστευσης και της διαχείρισης των συνόρων θέτουν σε κίνδυνο τη θέση της ΕΕ σε έναν ολοένα και πιο ευμετάβλητο και αβέβαιο κόσμο·

4. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολύ συχνά η αποκλειστική προσήλωση σε εθνικά συμφέροντα και θέσεις θέτει σε κίνδυνο την επίτευξη κοινών λύσεων που υπηρετούν το γενικό συμφέρον· προειδοποιεί ότι οι περικοπές στο ΠΔΠ αντιβαίνουν στους στόχους της ΕΕ· πιστεύει, για παράδειγμα, ότι οι προτεινόμενες περικοπές στα προγράμματα για την υγεία και την έρευνα είναι επικίνδυνες στο πλαίσιο μιας παγκόσμιας πανδημίας· πιστεύει ότι οι προτεινόμενες περικοπές στην εκπαίδευση, τον ψηφιακό μετασχηματισμό και την καινοτομία θέτουν σε κίνδυνο το μέλλον της επόμενης γενιάς Ευρωπαίων· ότι οι προτεινόμενες περικοπές **για το ΕΓΤΑΑ και το ΕΓΤΕ υπονομεύουν τις ικανότητες της γεωργίας για την επίτευξη των στόχων της F2F και της στρατηγικής για τη βιοποικιλότητα και είναι αντίθετες προς την** ατζέντα της ΕΕ για την πράσινη συμφωνία· πιστεύει ότι οι προτεινόμενες περικοπές στους τομείς του ασύλου, της μετανάστευσης και της διαχείρισης των συνόρων θέτουν σε κίνδυνο τη θέση της ΕΕ σε έναν ολοένα και πιο ευμετάβλητο και αβέβαιο κόσμο·

Or. en

22.7.2020

B9-0229/9

Τροπολογία 9
Helmut Scholz

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL

B9-0229/2020

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα συμπεράσματα του Συμβουλίου που ζητούν τη λήψη συγκεκριμένων μέτρων για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ από την απάτη και τη διαφθορά· επαναλαμβάνει το συμπέρασμα του Συμβουλίου ότι θα εξασφαλίσει επαρκείς πόρους για τα θεσμικά όργανα που συμμετέχουν στην καταπολέμηση της διαφθοράς και της απάτης, συμπεριλαμβανομένων του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης της ΕΕ, της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας, της Eurojust και της Ευρωπόλ· ζητεί, εν προκειμένω, ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας να είναι τουλάχιστον ισοδύναμος με τον προϋπολογισμό της OLAF· συμφωνεί επίσης με το Συμβούλιο, ότι η συλλογή και η συγκρισιμότητα των πληροφοριών σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους χρηματοδότησης της ΕΕ είναι απαραίτητες για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ· τονίζει ότι στο πλαίσιο αυτό πρέπει να δημιουργηθεί ένα ενιαίο και τυποποιημένο σύστημα πληροφόρησης για την υποβολή πληροφοριών από τα κράτη μέλη σε πραγματικό χρόνο σχετικά με τους τελικούς δικαιούχους·

Τροπολογία 10**Manuel Bomgard**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

Πρόταση ψηφίσματος**B9-0229/2020****PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL**

Τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 9***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

9. εκφράζει τη βαθιά λύπη του για το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποδυνάμωσε σημαντικά τις προσπάθειες της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου για την προάσπιση του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της δημοκρατίας στο πλαίσιο του ΠΔΠ και του μέσου ΕΕ-Επόμενη Γενεά (NGEU)· επαναβεβαιώνει το αίτημά του για ολοκλήρωση των εργασιών του συννομοθέτη όσον αφορά τον προτεινόμενο μηχανισμό της Επιτροπής για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ σε περίπτωση συστημικής απειλής για τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ, και όταν διακυβεύονται τα οικονομικά συμφέροντα της **Ένωσης**· τονίζει ότι, για να είναι αποτελεσματικός, ο εν λόγω μηχανισμός θα πρέπει να ενεργοποιείται με «αντίστροφη ειδική πλειοψηφία»· υπογραμμίζει ότι ο μηχανισμός αυτός δεν πρέπει να επηρεάζει την υποχρέωση των κρατικών φορέων ή των κρατών μελών να πραγματοποιούν πληρωμές στους τελικούς δικαιούχους ή αποδέκτες· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το κράτος δικαίου θα εγκριθεί με συναπόφαση·

9. εκφράζει τη βαθιά λύπη του για το γεγονός ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποδυνάμωσε σημαντικά τις προσπάθειες της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου για την προάσπιση του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της δημοκρατίας στο πλαίσιο του ΠΔΠ και του μέσου ΕΕ-Επόμενη Γενεά (NGEU)· επαναβεβαιώνει το αίτημά του για ολοκλήρωση, **κατά προτεραιότητα**, των εργασιών του συννομοθέτη όσον αφορά τον προτεινόμενο μηχανισμό της Επιτροπής για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ σε περίπτωση συστημικής απειλής για τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 της ΣΕΕ, και όταν διακυβεύονται τα οικονομικά συμφέροντα της **Ένωσης αυτό θα πρέπει να θεωρείται προτεραιότητα πριν από την έγκριση του ΠΔΠ και του NGEU**· τονίζει ότι, για να είναι αποτελεσματικός, ο εν λόγω μηχανισμός θα πρέπει να ενεργοποιείται με «αντίστροφη ειδική πλειοψηφία»· υπογραμμίζει ότι ο μηχανισμός αυτός δεν πρέπει να επηρεάζει την υποχρέωση των κρατικών φορέων ή των κρατών μελών να πραγματοποιούν πληρωμές στους τελικούς δικαιούχους ή αποδέκτες· υπογραμμίζει ότι ο κανονισμός για το κράτος δικαίου θα εγκριθεί με συναπόφαση·

